**Phir Bhi Tumko Chahunga - Half Girlfriend**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Mithoon  
Tekst: Manoj Muntashir  
Pokrovitelj: Zee Music Company  
Izvođači: **Mithoon, Arijit Singh, Shashaa Tirupati**

Tum Mere Ho Iss Pal Mere Ho  
**Ti si moja u ovom trenutku**  
Kal Shayad Yeh Aalam Na Rahe  
**Sutra možda neće biti tako**  
Kuch Aisa Ho Tum Tum Na Raho  
**Nešto se možda desi da ne ostaneš ista** (da se promeniš)   
Kuch Aisa Ho Hum Hum Na Rahein  
**Nešto se možda desi da ja ne ostanem isti (**da se ja promenim)  
Yeh Raaste Alag Ho Jaaye  
**Naši putevi se mogu odvojiti**  
Chalte Chalte Hum Kho Jaayein…  
**Možemo izgubiti jedno drugo dok hodamo**  
  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga (x4)  
(Ali)**Ja ću te i dalje voleti**  
(Bez obzira šta se desilo uvek ću te voleti)  
Iss Chahat Mein Marr Jaaunga  
**Umreću za ovu ljubav**  
(Žrtvovaću se zbog te ljubavi)  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga  
**Ja ću te i dalje voleti**  
  
Meri Jaan Mein Har Khamoshi Le  
**U svakom tihom momentu svog života**  
Tere Pyaar Ke Nagme Gaaunga  
**Pevaću pesme tvoje ljubavi**  
Mmm…  
  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga (x2)  
**Ja ću te i dalje voleti**  
Iss Chahat Mein Marr Jaaunga  
**Umreću za ovu ljubav**  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga  
**Ja ću te i dalje voleti**  
  
Aise Zaroori Ho Mujhko Tum  
**Neophodna si mi**  
Jaise Hawaaein Saanson Ko  
**Kao vazduh za disanje**  
Aise Talashun Main Tumko  
**Tražim te**  
Jaise Ki Pair Zameenon Ko  
**Kao stopala što traže zemlju**  
Hansna Ya Rona Ho Mujhe  
**Kad god hoću da se smejem ili plačem**  
Paagal Sa Dhoondoon Main Tumhe  
**Tražim tebe kao ludo biće**  
Kal Mujhse Mohabbat Ho Na Ho  
**Možda budeš, a možda i ne, zaljubljena u mene sutra**  
Kal Mujhko Ijaazat Ho Na Ho  
**Možda budem, a možda i ne, ja imao dozvolu**(biti u ljubavi)  
Toote Dil Ke Tukde Lekar  
**Sa slomljenim komadima mog srca**  
Tere Darr Pe Hi Reh Jaaunga  
**Ja ću ostati(zauvek)na tvom kućnom pragu**  
Mmm…  
  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga (x2)  
**Ja ću te i dalje voleti**  
Iss Chahat Mein Marr Jaaunga  
**Umreću za ovu ljubav**  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga  
**Ja ću te i dalje voleti**  
  
Tum Yun Mile Ho Jabse Mujhe  
**Otkako smo se sreli**  
Aur Sunehri Main Lagti Hoon  
**Osećam se vrednije**(nego ranije)  
Sirf Labon Se Nahi Ab Toh  
**Ne samo usnama…**  
Poore Badan Se Hansti Hoon  
**Već se smejem celim telom**  
Mere Din Raat Salone Se  
**Moji dani i noći postali su lepi**  
Sab Hai Tere Hi Hone Se  
**Samo zbog tvog prisustva**  
Yeh Saath Hamesha Hoga Nahi  
**Ovo druženje neće trajati zauvek**  
Tum Aur Kahin Main Aur Kahin  
**Ti ćeš biti negde i ja ću biti negde drugde**  
Lekin Jab Yaad Karoge Tum  
**Ali kad god budeš pomislio na mene**  
Main Banke Hawaa Aa Jaaunga…   
**Ja ću postati vetar i doći ću k tebi**  
O…  
  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga (x2)  
**Ja ću te i dalje voleti**  
Iss Chahat Mein Marr Jaaunga  
**Umreću za ovu ljubav**  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga  
**Ja ću te i dalje voleti**  
  
Main Phir Bhi Tumko Chahunga (x4)   
**Ja ću te i dalje voleti**

**Prevod: Saša Dubajić**

**(**[**www.BollyNook.com**](http://www.bollynook.com/)**)**